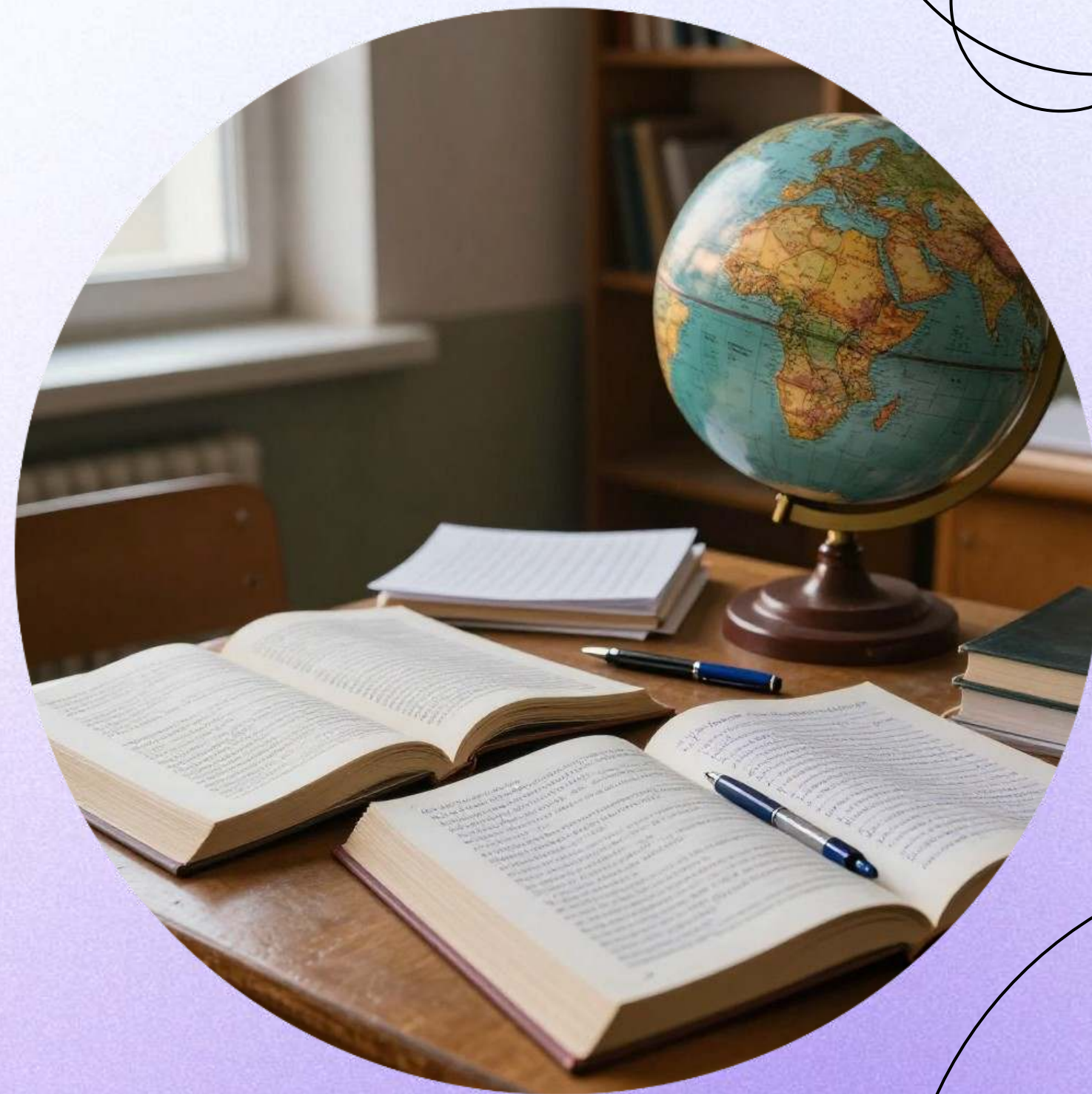


# Страдательный залог в английском языке: ключевые темы урока

Обзор пассивного залога, его структуры, употребления и типичных ошибок старшеклассников.

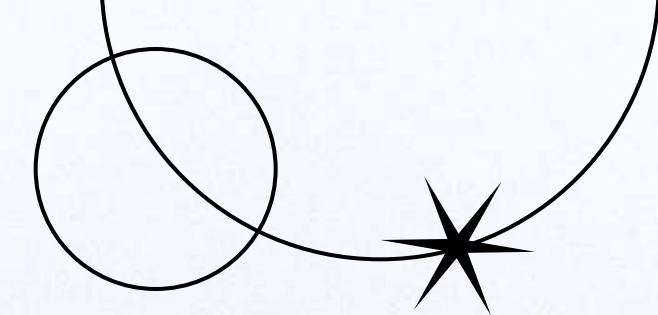


# Исторические и грамматические основы пассивного залога

Пассивный залог имеет долгую историю, сформировавшуюся в Средние века. Сегодня он широко применяется для выражения формальности, объективности и анонимности в разных стилях речи.



# Определение пассивного залога в английском языке



1

Пассивный залог показывает действие, направленное на подлежащее, а не совершаемое им. Это ключевой способ сместить фокус с исполнителя на процесс или результат.

2

Формируется с помощью вспомогательного глагола *to be* в нужной форме и причастия прошедшего времени (Past Participle) основного глагола.

3

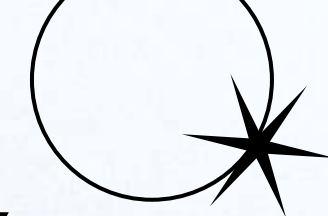
Исполнитель действия в пассивных конструкциях либо указывается через предлог *by*, либо опускается, если он не важен или неизвестен.

# Сравнение активного и пассивного залога в английском языке

- В активном залоге подлежащее выполняет действие (например, John writes a letter). Такой порядок подчёркивает субъект и его активность.
- Пассивный залог меняет структуру так, что подлежащее становится объектом действия (A letter is written by John), позволяя сосредоточиться на результате или объекте.



# Образование пассивного залога в различных английских временах



1

В Present Simple пассив формируется как is/are + V3: The book is read каждым читателем.

2

В Past Simple используется was/were + V3: The book was read вчера несколькими людьми.

3

Для Future Simple структура — will be + V3: The book will be read в следующем месяце.

4

В Continuous и Perfect временах добавляются соответствующие формы глагола to be (is being, has been), сохраняя причастие прошедшего времени.

# Формы пассивного залога по временам

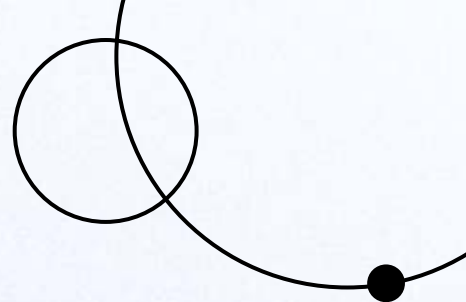


Таблица сравнивает активные и пассивные формы глаголов в основных английских временах с примерами предложений.

| Время          | Активная форма | Пассивная форма   | Пример                   |
|----------------|----------------|-------------------|--------------------------|
| Present Simple | writes         | is/am/are written | A letter is written      |
| Past Simple    | wrote          | was/were written  | A letter was written     |
| Future Simple  | will write     | will be written   | A letter will be written |

Пассивные формы наиболее активно используются в простых временах и имеют ограниченное употребление в некоторых прогрессивных формах.

# Типичные ошибки при формировании пассивных конструкций в английском языке

1

Часто пропускают вспомогательный глагол to be, что нарушает структуру пассива. Это приводит к неправильному восприятию времени и смысла предложения.

2

Неверное использование причастия прошедшего времени и ошибочное употребление предлога by как агента действия — частые проблемы среди старшеклассников, влияющие на ясность выражения мысли.



# Сравнение пассивных конструкций в английском и русском языках

1

В английском языке пассив образуется неизменно: to be + V3, что придаёт ему формальность и универсальность в разных текстах.

2

В русском языке пассивные конструкции часто формируются с помощью страдательных причастий и вспомогательного глагола 'быть', что ограничивает их частоту в устной речи.

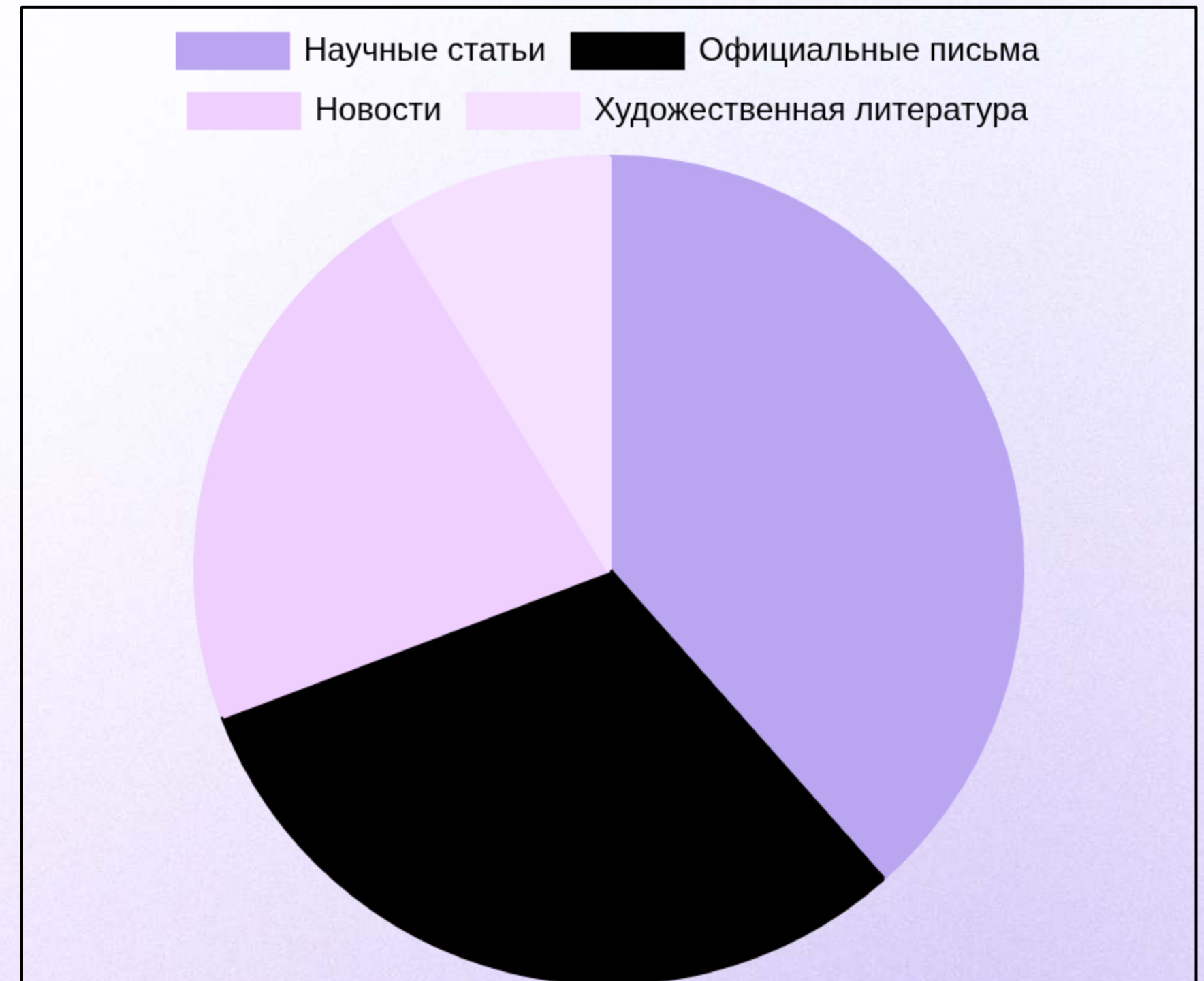
3

Английский пассив широко употребляется в научных, официальных и медийных жанрах, а русский пассив больше характерен для формальных письменных текстов.

# Частота употребления пассивного залога в разных типах английских текстов

Активное использование пассива в научных и деловых документах обусловлено желанием подчеркнуть объективность.

Данные показывают, что пассив наиболее востребован в формальных и информационных жанрах, где важна безличность и точность.



# Преимущества использования пассивного залога в английском языке

1

Пассив позволяет сконцентрироваться на результате действия, а не на его исполнителе, что полезно при описании процессов и фактов.

2

Он помогает скрыть или опустить автора действия, что создаёт эффект формальности и нейтральности.

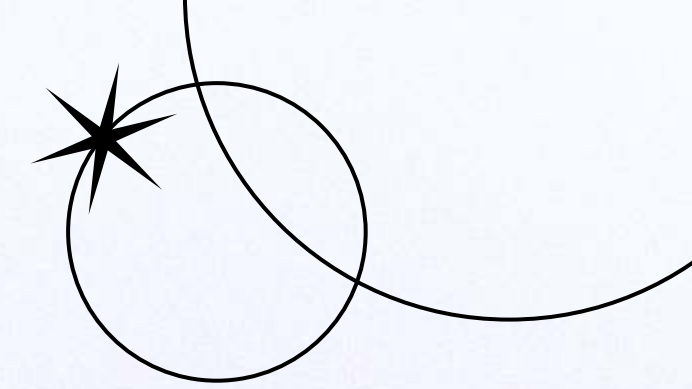
3

Использование пассива позволяет формализовать и обезличить информацию, что особенно важно в научных и деловых коммуникациях.

4

Благодаря пассивным конструкциям расширяется разнообразие синтаксиса и стилей речи, улучшая выразительность английского языка.

# Пассивный залог в английской журналистике и СМИ



## Объективность через пассив: закон принят

Фраза 'The law was passed' часто встречается в новостях. Она подчёркивает важность события, исключая акцент на лице, принявшем закон. Такой подход обеспечивает нейтральность и официальность подачи информации.

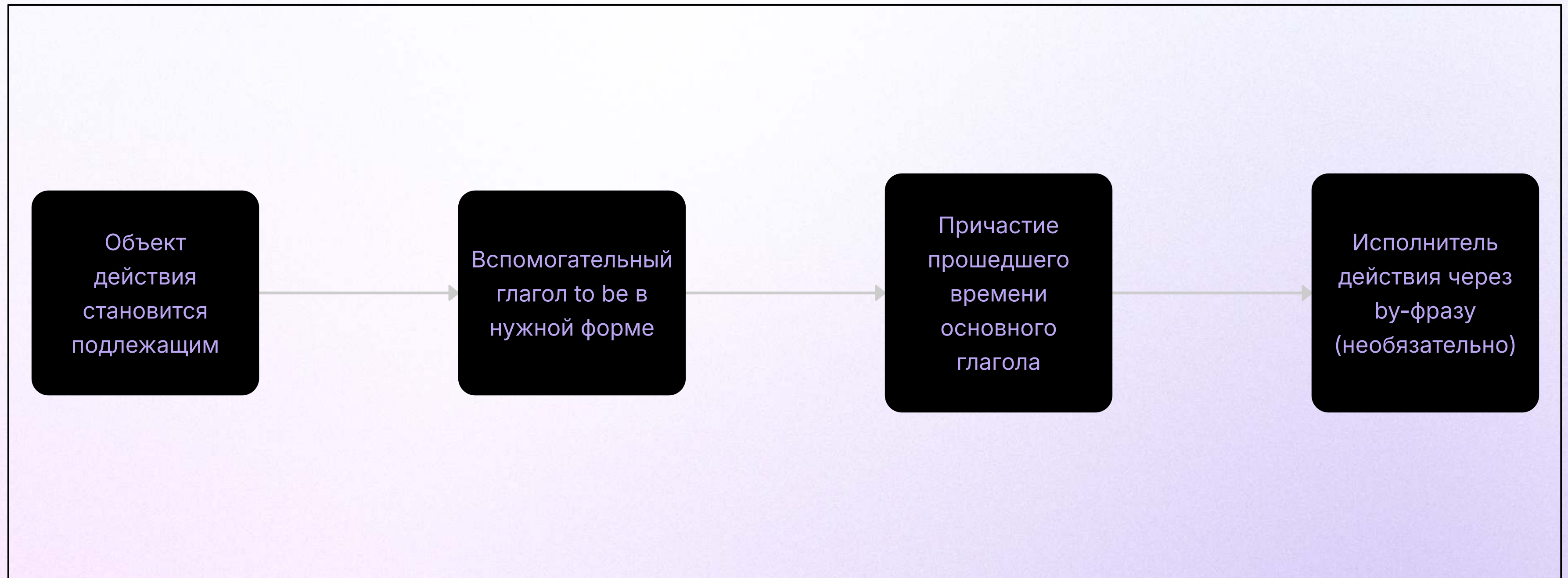


## Решения и действия: использование пассива

Выражения типа 'The decision has been made' минимизируют внимание к исполнителю. Это помогает СМИ сфокусироваться на фактах и событиях, повышая доверие аудитории к сообщениям и динамике новостных сюжетов.

# Структурная схема построения пассивного предложения

Этапы создания пассивной конструкции в английском языке



# Пассив в официальной и научной английской письменной речи

1

Пассивные конструкции подчёркивают объективность, исключая указание на деятеля, что придаёт текстам формальный и безличный оттенок.

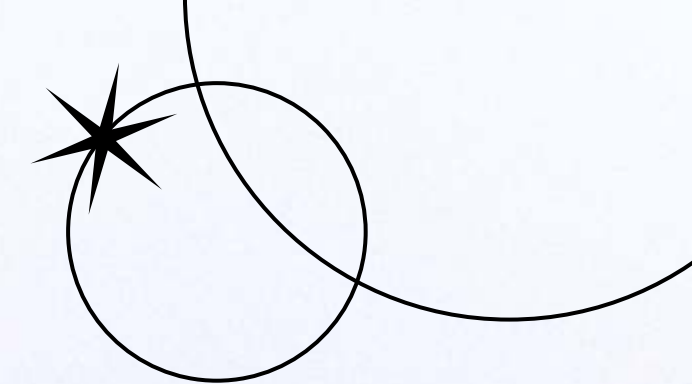
2

В научных статьях и отчётах употребление пассива способствует акценту на процессе или результате, а не на исполнителе.

3

Использование пассивного залога снижает эмоциональную окраску, делая текст более строго выдержанным и нейтральным для читателя.

# Использование пассива в рекламе и деловой коммуникации



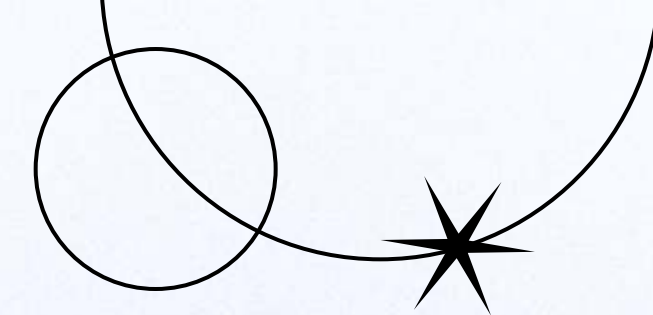
## Формализация сообщения через пассив

Фразы вроде 'Your request has been processed' создают ощущение ответственности и профессионализма, что усиливает доверие клиента к компании и гарантирует качество обслуживания.

## Доверие и гарантия в деловом общении

Утверждения 'Delivery is guaranteed' используют пассив, чтобы акцентировать внимание на обещании результата, делая коммуникацию более убедительной и официальной.

# Типичные ошибки старшеклассников при переводе пассивных конструкций



1

Частая ошибка — буквальный перевод с английского на русский, что приводит к стилистически неправильным фразам и нарушению норм русского языка.

2

Пропуск вспомогательного глагола *to be* и неверное согласование после причастия вызывают грамматические неточности в пассивных предложениях.

3

Использование активного залога вместо пассивного в ситуациях, требующих безличного построения, искажает смысл и снижает формальность текста.

# Частота использования пассивного залога в английском и русском языках



1

В английском пассив широко распространён, особенно в научных, официальных и публицистических текстах, где важен результат действия.

2

Русский язык склонен использовать активные конструкции, а пассивные формы чаще встречаются в официально-деловом стиле и литературной классике.

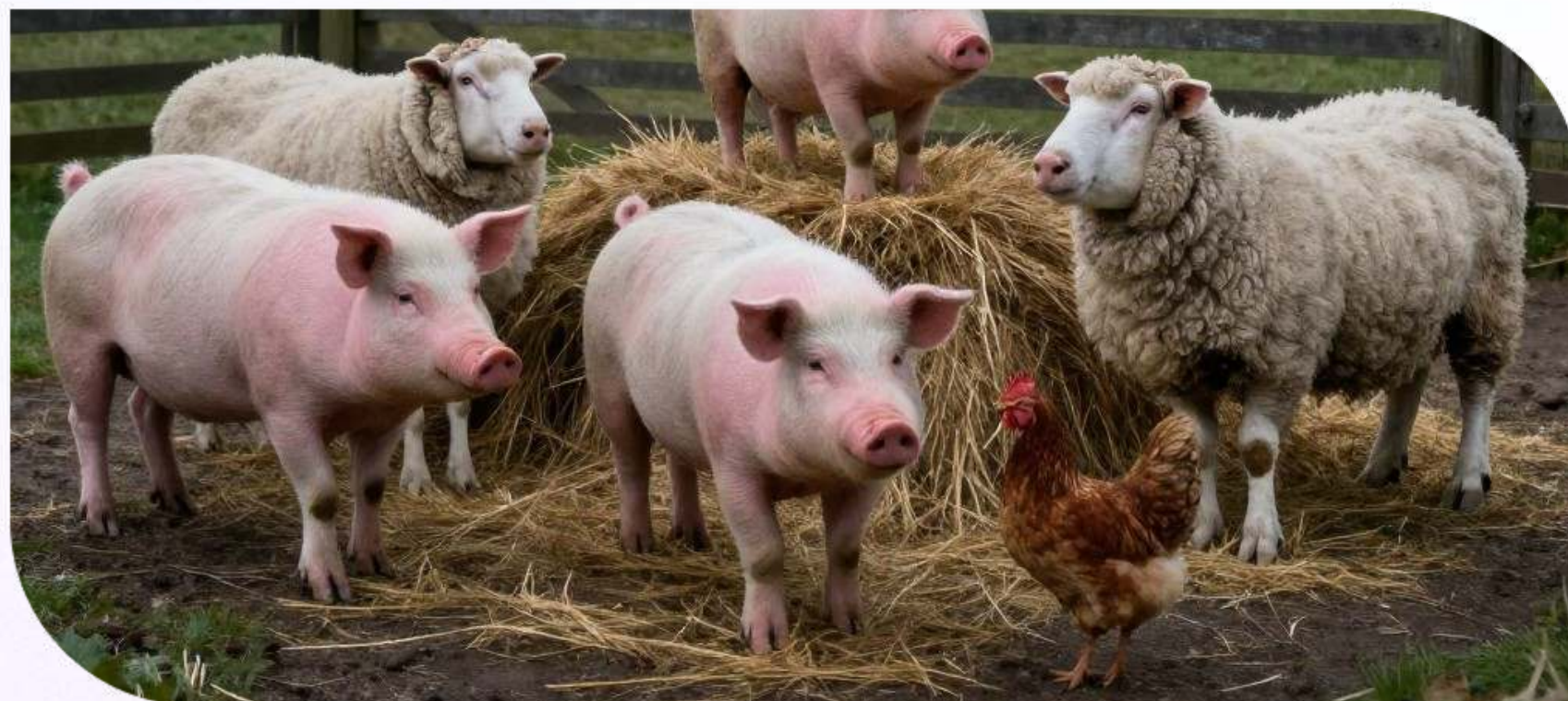
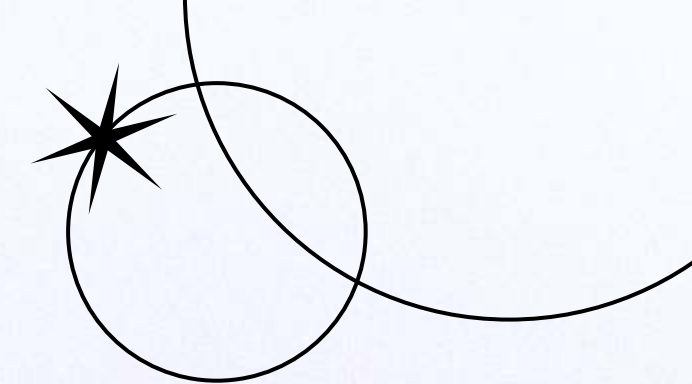
3

Эта разница связана с историко-лингвистическими особенностями развития языков и стилевыми нормами каждой культуры.

4

Понимание контекстного различия использования пассива помогает более точно переводить тексты и выбирать правильный стиль общения.

# Известные примеры пассивных конструкций в английской литературе



**«Все животные равны...» — Джордж Оруэлл**

Фраза 'All animals are equal, but some animals are more equal than others.' служит примером использования пассива для подчёркивания социального статуса и ключевых идей произведения.



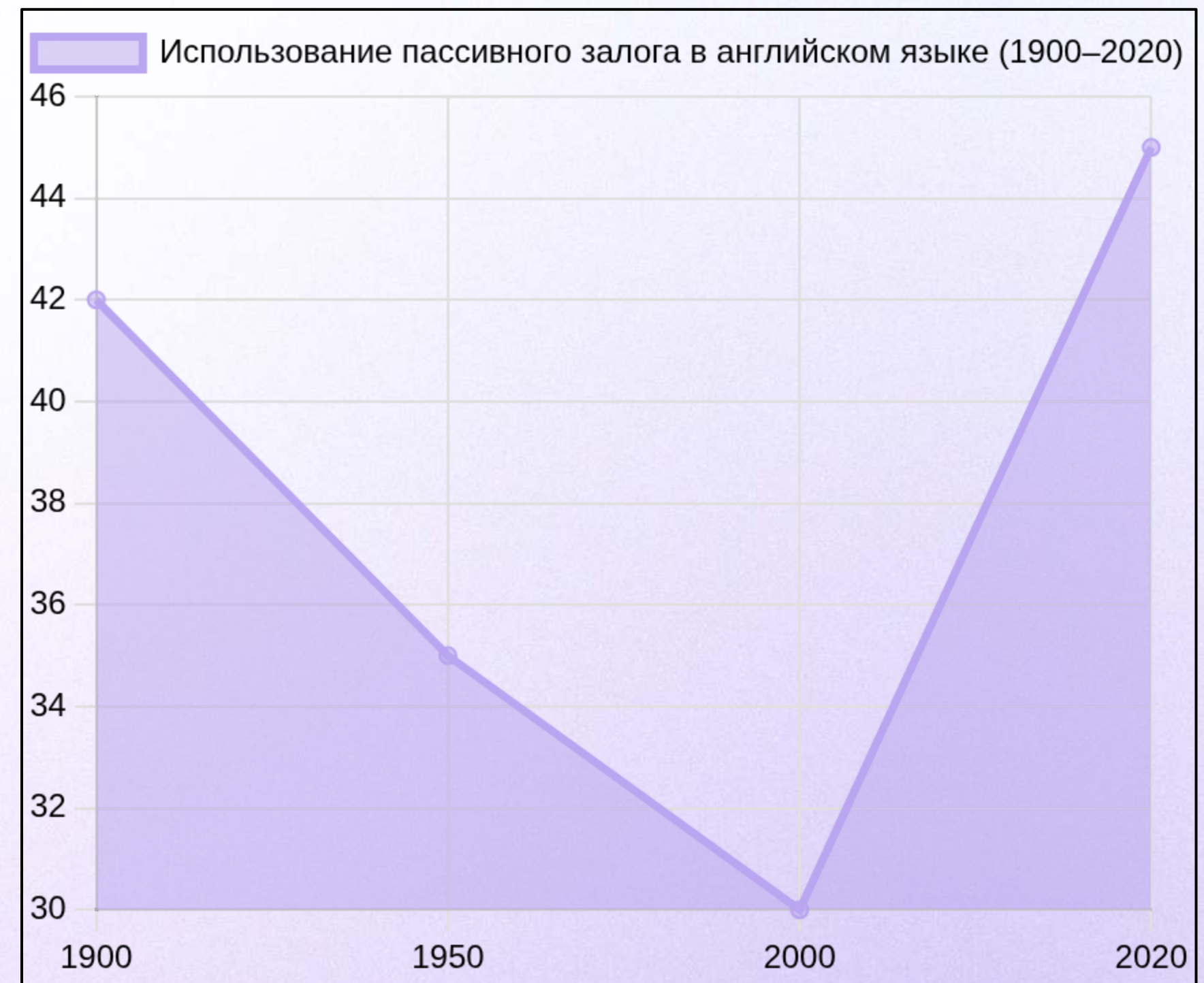
**Пассив в классике для атмосферы и акцента**

В романах XIX века пассив помогает выделить событие или объект, оставляя действующего лица неопределённым, что создаёт драматическую или загадочную атмосферу.

# График: динамика использования пассивного залога в английском языке (XX–XXI вв.)

Рост пассива в XXI веке связан с развитием цифровых СМИ и инструкций, где важна формальность и удобство восприятия.

Пассив сохраняет значимость в научных текстах и деловой коммуникации, несмотря на снижение в художественной литературе.



★ English Corpora, 2020

# Практические задания для тренировки пассивного залога

1

Преобразование предложений из активного залога в пассив помогает понять структуру и особенности построения пассивных форм.

2

Перевод с русского языка на английский учит использовать правильные вспомогательные глаголы и причастия в пассиве.

3

Составление пассивных предложений в различных временных формах закрепляет навыки и расширяет коммуникативные возможности.

# **Заключение: значимость пассивного залога в английском языке**

Страдательный залог необходим для создания формальных и научных текстов, расширяет языковые навыки и помогает критически оценивать и адаптировать коммуникацию.